

**ANNEXE 1**  
**TARIFICATION POUR LA LOCATION**  
(Article 2.1)

**Glace 1**

Période	Jour	Heures	Tarif
1 <sup>er</sup> septembre au 15 avril	Semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	185 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	225 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	225 \$/h
16 avril au 31 août	Semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	130 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	185 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	185 \$/h

**Glace 2**

Période	Jour	Heures	Tarif
1 <sup>er</sup> septembre au 15 avril	Semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	185 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	225 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	225 \$/h
16 avril au 31 août	Semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	130 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	185 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	150 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	185 \$/h

Événement/ Tournoi / École de hockey/ Aînés

Période	Jour	Heures	Tarif
1 <sup>er</sup> septembre au 15 avril	Semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	130 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	185 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	185 \$/h
16 avril au 31 août	Semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Semaine	8 h à 17 h	130 \$/h
	Semaine	17 h à 24 h	185 \$/h
	Fin de semaine	24 h à 8 h	130 \$/h
	Fin de semaine	8 h à 24 h	185 \$/h